SCIENCE PROBLEMS.UZ

ISSN 2181-1342

Actual problems of social and humanitarian sciences
Актуальные проблемы социальных и гуманитарных наук

Ijtimoiy-gumanitar fanlarning dolzarb muammolari

7/S-son (4-jild)

2024

ISSN: 2181-1342 (Online)
Сайт: https://scienceproblems.uz
DOI: 10.47390/SPR1342V4SI7Y2024

SCIENCEPROBLEMS.UZ

ИЖТИМОИЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ

№ S/7 (4) - 2024

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО-ГУМАНИТАРНЫХ НАУК

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

ТОШКЕНТ-2024

БОШ МУҲАРРИР:

Исанова Феруза Тулқиновна

ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ:

07.00.00-ТАРИХ ФАНЛАРИ:

Юлдашев Анвар Эргашевич – тарих фанлари доктори, сиёсий фанлар номзоди, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Мавланов Уктам Махмасабирович – тарих фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Хазраткулов Аброр – тарих фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети.

Турсунов Равшан Нормуратович – тарих фанлари доктори, Ўзбекистон Миллий Университети;

Холикулов Ахмаджон Боймахамматович – тарих фанлари доктори, Ўзбекистон Миллий Университети;

Габриэльян Софья Ивановна – тарих фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон Миллий Университети.

Саидов Сарвар Атабулло ўғли – катта илмий ҳодим, Имом Термизий халқаро илмий-тадқиқот маркази, илмий тадқиқотлар бўлими.

08.00.00-ИҚТИСОДИЁТ ФАНЛАРИ:

Карлибаева Рая Хожабаевна – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Насирходжаева Дилафруз Сабитхановна – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Остонокулов Азамат Абдукаримович – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Тошкент молия институти;

Арабов Нурали Уралович – иқтисодиёт фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Худойқулов Садирдин Каримович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Азизов Шерзод Ўктамович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Божхона институти;

Хожаев Азизхон Саидалохонович – иқтисодиёт фанлари доктори, доцент, Фарғона политехника институти

Холов Актам Хатамович – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Шадиева Дилдора Хамидовна – иқтисодиёт фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент в.б, Тошкент молия институти;

Шакаров Қулмат Аширович – иқтисодиёт фанлари номзоди, доцент, Тошкент ахборот технологиялари университети

09.00.00-ФАЛСАФА ФАНЛАРИ:

Ҳакимов Назар Ҳакимович – фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Яхшиликов Жўрабой – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Ғайбуллаев Отабек Мухаммадиевич – фалсафа фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат чет тиллар институти;

Саидова Камола Усканбаевна – фалсафа фанлари доктори, “Tashkent International University of Education” халқаро университети;

Ҳошимхонов Мўмин – фалсафа фанлари доктори, доцент, Жиззах педагогика институти;

Ўроқова Ойсулув Жамолиддиновна – фалсафа фанлари доктори, доцент, Андижон давлат тиббиёт институти, Ижтимоий-гуманитар фанлар кафедраси мудири;

Носирходжаева Гулнора Абдукаххаровна – фалсафа фанлари номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Турдиев Бехруз Собирович – фалсафа фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), доцент, Бухоро давлат университети.

10.00.00-ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Ахмедов Ойбек Сапорбаевич – филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Кўчимов Шухрат Норқизилович – филология фанлари доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳасанов Шавкат Аҳадович – филология фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат университети;

Бахронова Дилрабо Келдиёровна – филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Мирсанов Ғайбулло Қулмуродович – филология фанлари доктори, профессор, Самарқанд давлат чет тиллар институти;

Салахутдинова Мушарраф Исамутдиновна – филология фанлари номзоди, доцент, Самарқанд давлат университети;

Кучкаров Рахман Урманович – филология фанлари номзоди, доцент в/б, Тошкент давлат юридик университети;

Юнусов Мансур Абдуллаевич – филология фанлари номзоди, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Саидов Улугбек Арипович – филология фанлари номзоди, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси.

12.00.00-ЮРИДИК ФАНЛАР:

Ахмедшаева Мавлюда Ахатовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Мухитдинова Фирюза Абдурашидовна – юридик фанлар доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Эсанова Замира Нормуротовна – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган юрист, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳамроқулов Баҳодир Мамашарифович – юридик фанлар доктори, профессор в.б., Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университети;

Зулфиқоров Шерзод Хуррамович – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Жамоат хавфсизлиги университети;

Хайитов Хушвақт Сапарбаевич – юридик фанлар доктори, профессор, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Асадов Шавкат Ғайбуллаевич – юридик фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон Республикаси Президенти ҳузуридаги Давлат бошқаруви академияси;

Эргашев Икром Абдурасулович – юридик фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Утемуратов Махмут Ажимуратович – юридик фанлар номзоди, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Сайдуллаев Шахзод Алиханович – юридик фанлар номзоди, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Ҳакимов Комил Бахтиярович – юридик фанлар доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Юсупов Сардорбек Баходирович – юридик фанлар доктори, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Амиров Зафар Актамович – юридик фанлар бўйича фалсафа доктори (PhD), Ўзбекистон Республикаси Судьялар олий кенгаши ҳузуридаги Судьялар олий мактаби;

Жўраев Шерзод Юлдашевич – юридик фанлар номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Бабаджанов Атабек Давронбекович – юридик фанлар номзоди, доцент, Тошкент давлат юридик университети;

Раҳматов Элёр Жумабоевич - юридик фанлар номзоди, Тошкент давлат юридик университети;

13.00.00-ПЕДАГОГИКА ФАНЛАРИ:

Хашимова Дильдархон Уринбоевна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат юридик университети;

Ибрагимова Гулнора Хавазматовна – педагогика фанлари доктори, профессор, Тошкент давлат иқтисодиёт университети;

Закирова Феруза Махмудовна – педагогика фанлари доктори, Тошкент ахборот технологиялари университети ҳузуридаги педагогик кадрларни қайта тайёрлаш ва уларнинг малакасини ошириш тармоқ маркази;

Каюмова Насиба Ашуровна – педагогика фанлари доктори, профессор, Қарши давлат университети;

Тайланова Шохида Зайниевна – педагогика фанлари доктори, доцент;

Жуманиёзова Муҳайё Тожиевна – педагогика фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Ибрахимов Санжар Урунбаевич – педагогика фанлари доктори, Иқтисодиёт ва педагогика университети;

Жавлиева Шахноза Баходировна – педагогика фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), Самарқанд давлат университети;

Бобомуротова Латофат Элмуродовна - педагогика фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD), Самарқанд давлат университети.

19.00.00-ПСИХОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Каримова Васила Маманосировна – психология фанлари доктори, профессор, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Ҳайитов Ойбек Эшбоевич – Жисмоний тарбия ва спорт бўйича мутахассисларни қайта тайёрлаш ва малакасини ошириш институти, психология фанлари доктори, профессор

Умарова Навбаҳор Шокировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети, Амалий психологияси кафедраси мудири;

Атабаева Наргис Батировна – психология фанлари доктори, доцент, Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика университети;

Шамшетова Анжим Карамаддиновна – психология фанлари доктори, доцент, Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети;

Қодиров Обид Сафарович – психология фанлари доктори (PhD), Самарканд вилоят ИИБ Тиббиёт бўлими психологик хизмат бошлиғи.

22.00.00-СОЦИОЛОГИЯ ФАНЛАРИ:

Латипова Нодира Мухтаржановна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири;

Сеитов Азамат Пўлатович – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон миллий университети;

Содиқова Шоҳида Мархабоевна – социология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон халқаро ислом академияси.

23.00.00-СИЁСИЙ ФАНЛАР

Назаров Насриддин Атақулович –сиёсий фанлар доктори, фалсафа фанлари доктори, профессор, Тошкент архитектура қурилиш институти;

Бўтаев Усмонжон Хайруллаевич –сиёсий фанлар доктори, доцент, Ўзбекистон миллий университети кафедра мудири.

ОАК Рўйхати

Мазкур журнал Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Олий аттестация комиссияси Раёсатининг 2022 йил 30 ноябрдаги 327/5-сон қарори билан тарих, иқтисодиёт, фалсафа, филология, юридик ва педагогика фанлари бўйича илмий даражалар бўйича диссертациялар асосий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрлар рўйхатига киритилган.

Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари” электрон журнали 2020 йил 6 август куни 1368-сонли гувоҳнома билан давлат рўйхатига олинган.

Муассис: “SCIENCEPROBLEMS TEAM” масъулияти чекланган жамияти

Таҳририят манзили:

100070. Тошкент шаҳри, Яккасарой тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-уй. Электрон манзил: scienceproblems.uz@gmail.com

Боғланиш учун телефонлар:

(99) 602-09-84 (telegram).

IJTIMOIY-GUMANITAR FANLARNING
DOLZARB MUAMMOLARI
4-jild, 7-maxsus son (Sentyabr, 2024). -255 bet.

MUNDARIJA

07.00.00 – TARIX FANLARI

Umurqulov Kamoliddin
O‘ZBEK XALQINING OILAVIY MAROSIMLARINING TARBIYAVIY AHAMIYATI 9-12

Muhamedov Asror
G‘ARB RENNESANSIGA TURTKI BO‘LGAN OMILLAR 13-22

Jiyanbekova Sharofat Abdikaharovna
SOVET DAVRIDA KITOB TAQIQLARIGA NISBATAN O‘ZIGA XOS SENZURA AMALIYOTLARI 23-30

Сабитова Коринна Сабировна
ШКОЛЬНОЕ И СРЕДНЕ-СПЕЦИАЛЬНОЕ ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ В УЗБЕКИСТАНЕ В ГОДЫ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ 31-37

Vaxabov Azizjon Xamidovich
USMONIYLAR SALTANATI VA O`RTA OSIYO XONLIKLARINING O`ZARO DIPLOMATIK HAMDA ELCHILIK ALOQALARI 38-44

08.00.00 – IQTISODIYOT FANLARI

Xolmuradov Musurmon Avlaqulovich
MAMLAKATIMIZ TIJORAT BANKLARI AKTIVLARI SAMARADORLIGINI TAKOMILLASHTIRISH MASALALARI 45-51

Madiyev Shaxzod Shodmon o‘g‘li, Xurramova Zarina Xolboyevna
QISHLOQ XO‘JALIGI ISHLAB CHIQARISHIDA TEXNIK SALOHIYATDAN FOYDALANISHNING IQTISODIY MOHIYATI VA NAZARIY ASOSLARI 52-57

Самадов Салохиддин Исматович
ИННОВАЦИОН ТАДБИРКОРЛИК ФАОЛИЯТИ ВА УНИНГ ИҚТИСОДИЁТДАГИ ЎРНИ......... 58-66

Хуррамов Азамат Файзуллаевич
ИНСОН КАПИТАЛИНИ ЖАРАЁН-НАТИЖА ТАМОЙИЛИ АСОСИДА ТАҲЛИЛИ 67-74

09.00.00 – FALSAFA FANLARI

Sharipov Abdukhakimjon Ziyoitdinovich
YANGI O‘ZBEKISTON JAMIYATI TARAQQIYOTI IDEOSFERASIDAGI MA’NAVIY O‘ZGARISHLAR DINAMIKASI 75-80

Mustafaev Alimardon Alijonovich
THE MAIN VECTORS OF THE EVOLUTION OF COMPARATIVE PHILOSOPHY IN THE CONTEXT OF CONTEMPORARY CIVILIZATIONAL DEVELOPMENT 81-89

Mamasaliev Mirzoulug‘ Mirsaidovich
"G'ARB MADANIYATIDA SABR-TOQAT KONSEPSIYASINING O'ZGARISHI"............................ 90-95

Shadmanov Qurbon
FRENSIS BEKON INDUKTIV USULI VA TA’LIM, TARBIYA VA O’Z-O’ZINI TARBIYALASH G’OYALARI 96-101

Usmonov Farkhod Lapasovich
PHILOSOPHICAL ANALYSIS FREEDOM OF INFORMATION 102-109

Atakulov Mavlonbek Saitkulovich
YOSHLARNI SOG'LOM MA'NAVIY MUHIT ASOSIDA TARBIYALASHDA FUQAROLIK MAS'ULIYATI O'RNI 110-115

10.00.00 – FILOLOGIYA FANLARI

Amanov Abdijabbor Sattarovich
O'ZBEK TILSHUNOSLIGIDA MURAKKAB SINTAKTIK TUZILMALAR TAHLILI 116-121

Xudoynazarova O'g'lonoy Allamurodovna
DINIY BARQAROR BIRIKMALARNING STILISTIK XUSUSIYATLARI 122-125

Hayitova Shohida Erkin qizi
KONSEPT TUSHUNCHASINING TALQINI VA KONSEPTGA OID TADQIQOTLAR TASNIFI 126-132

Qodirova Mukaddas Tog'ayevna
TILSHUNOSLIKDA BIZNES DISKURS: TADQIQ, TASNIF VA TAHLIL 133-138

Aripova Aziza Xasanovna
NUTQ MADANIYATI VA NUTQ ODOBI MASALALARINING TARIXIY TAKOMILI 139-143

Tillabayeva Zilola Raxmatillayevna
QARLUQ SHEVALARIDA TABU VA EVFEMIZMLAR QO'LLANILISHI YUZASIDAN MULOHAZALAR (SAMARQAND VILOYATI MISOLIDA) 144-148

Axmedova Aziza Komilovna
PSIXIATRIK BADIIY TAHLIL ASOSLARI 149-153

Зокирова Шахзода Нодиржон қизи
ТЕЛЕВИЗИОН НУТҚНИНГ РИТОРИК АСПЕКТИ 154-158

Yusupaliyeva Fazilat Yusupaliyevna
METHODS IN TEACHING ENGLISH AND THEIR IMPORTANCE 159-163

Fayzullayeva Dilfuzaxon G'ulomjon qizi
ADIB QALBIDAN: QAHRAMON RUHIYATIDA YOZUVCHINING IZI........ 164-169

Negmatova Mumtozbegim
UZBEK TERMINOLOGY FOR BANKING SECTOR 170-174

Omondavlatova Latofat Ne'matulla qizi
O'TKIR HOSHIMOVNING "DAFTAR HOSHIYASIDAGI BITIKLAR" ASARIDA QO'LLANILGAN LINGVOMADANIY BIRLIKLAR TAHLILI 175-178

12.00.00 – YURIDIK FANLAR

Ismaylov Raxat Aminbayevich
NORMA IJODKORLIGI FAOLIYATINI RAQAMLASHTIRISHNING AYRIM NAZARIY-HUQUQIY MASALALARI 179-183

Сеитниязов Камарбек Парахатович
ДАВЛАТ ФУҚАРОЛИК ХИЗМАТИ ТУШУНЧАСИНИНГ ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ........ 184-191

Нуруллаев Шохрух Шухратуллаевич
ҚУРИЛИШДА АТРОФ-МУҲИТНИНГ ҲУҚУҚИЙ МУҲОФАЗАСИ: ДАВЛАТ БОШҚАРУВИ ВА НАЗОРАТИ 192-198

Hamdamov Shahzod Maqsud oʻgʻli
OʻZBEKISTON RESPUBLIKASI ADLIYA VAZIRLIGI TARAQQIYOTINING HUQUQIY ASOSLARI 199-210

Шокиров Ойбек Азизжон ўғли
ҚОНУНИЙЛИК НАЗАРИЙ ТУШУНЧАСИ ВА УНИ МАҲАЛЛИЙ ДАВЛАТ ҲОКИМИЯТИ ОРГАНЛАРИ ҚАРОРЛАРИДА ТАЪМИНЛАШНИНГ НОРМАТИВ-ҲУҚУҚИЙ АСОСЛАРИ 211-218

13.00.00 – PEDAGOGIKA FANLARI

Bozorova Muslima Qodirovna, Istamova Dilnoza Norboyevna
RAQAMLI TA'LIM SHAROITIDA BOʻLAJAK O'QITUVCHILARNI KASBIY FAOLIYAT UCHUN KOʻP BOSQICHLI TAYYORLASH ASOSLARI 219-222

Rabbimova Nodira Tashtemirovna
FROM SCALPEL TO BLACKBOARD: HOW MEDICAL TRAINING IS REVOLUTIONIZING PEDAGOGICAL APPROACHES 223-227

Саидова Камола Ускнбаевна
КОМПАРАТИВНЫЙ АНАЛИЗ МЕТОДОВ ВОСПИТАНИЯ В ВОСТОЧНОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ МЫСЛИ 228-233

Худойназарова Дилрабо Абдурашидовна
БЎЛАЖАК ПЕДАГОГЛАРНИ МАЪНАВИЙ ТАРБИЯ ФАОЛИЯТИГА ТАЙЁРЛАШНИНГ ИЖТИМОИЙ-ПЕДАГОГИК ЗАРУРАТИ 234-239

Гаффаров Азизжон Муҳаммадсаидович
МУСТАҚИЛ ТАЪЛИМ: МОҲИЯТИ ВА ЗАРУРАТИ 240-245

Buronova Iroda
UMUMIY OʻRTA TAʼLIM MUASSASALARI RAHBARLARIDA MEDIAKOMPITENTLIKNI RIVOJLANTIRISHNING USLUBIY ASOSLARI 246-250

Matyakubova Feruza Egamovna
ANATOMY OF LEARNING: BRIDGING THE GAP BETWEEN MEDICINE AND MODERN EDUCATION 251-254

SCIENCE PROBLEMS.UZ

Ijtimoiy-gumanitar fanlarning dolzarb muammolari
Actual Problems of Humanities and Social Sciences
Volume 4 | Special Issue 7 | 2024
ISSN Online: 2181-1342

Received: 10 September 2024
Accepted: 15 September 2024
Published: 25 September 2024

Article / Original Paper

STYLISTIC CHARACTERISTICS OF STABLE RELIGIOUS ASSOCIATIONS

Khudoynazarova Uglonoy Allamurodovna
2nd course (DSc) doctoral student of Termiz State University
E-mail: uglonoy@yahoo.com

Abstract. In this article, the stylistic characteristics of stable religious compounds, their acquisition of different meanings in different situations, and their appearance in the form of anaphora, epithet, phrase, alliteration, antithesis in them are revealed with the help of vivid examples.

Key words: religious stable combinations, stylistics, stylistic devices, original meaning, figurative meaning.

DINIY BARQAROR BIRIKMALARNING STILISTIK XUSUSIYATLARI

Xudoynazarova O‘g‘lonoy Allamurodovna
Termiz davlat universiteti 2-bosqich (DSc) doktoranti

Abstract. In this article, the stylistic characteristics of stable religious compounds, their acquisition of different meanings in different situations, and their appearance in the form of anaphora, epithet, phrase, alliteration, antithesis in them are revealed with the help of vivid examples.

Key words: religious stable combinations, stylistics, stylistic devices, original meaning, figurative meaning.

DOI: https://doi.org/10.47390/SPR1342V4SI7Y2024N17

Kirish. Ingliz tilida diniy birliklarning shakllantirilishi bir necha holatlarga bog‘liq bo‘ladi. 1. Stilistik maqsadlar uchun frazalarni vaqti-vaqti bilan leksiklashtirish. Ghost call (arvoh qo‘ng‘irog‘i)-notanish raqamdan kelgan telefon qo‘ng‘irog‘i. 2. Prefikslashtirish. Hypo-christian-xristianlik da’vosini qilib, unga amal qilmaydigan inson. Ingliz tilida diniy barqaror birliklar turli stilistik vositalarni o‘zida namoyon etadi. Jumladan:

Adabiyotlar tahlili va metadologiya. God is our loving father (Xudo bizning sevimli otamiz)-ushbu diniy birlik o‘zida metaforik mazmunni aks ettirib God is the supreme being (Xudo eng oliy mavjudot) yoki God is the first, uncaused cause (Xudo eng birinchi sababsiz sababdir) birliklari ifodalab bera olmagan mazmunni yoritib bera oladi [1].

Kingdom of heaven (Osmon shoxligi) birligi o‘zida ham metaforik ham o‘xshatish uslubini namoyon etadi. Jannatdagi go‘zal hayot qirol saroyidagi hayotga qiyos etilmoqda, shu bilan birga ushbu birlikda ko‘chim mavjud. Kingdom of God/Kingdom of heaven-Haqqa oshiqlik. Iso Masih bu tushunchalarga yangi qadriyatlarni kiritdi, ularni yuksaltirdi va ruhlantirdi. Masihning ta'limotida Xudoning Shohligi jamiyatning holatini ramziy qiladi, unda Xudoga bo'lgan sadoqat (eng oliy ideal) oliy va sevgi qonuni (odamlarga yaxshi niyat) amalda ustunlik qiladi. Aynan shu holatni inson birinchi navbatda izlashi va hamma narsadan avval o'z ichida

o'rnatishi kerak edi. Aynan shu tushuncha oʻzbek sheʼriyatida Boborahim Mashrab gʻazallarida oʻz aksini topgan. U oʻz gʻazallarida *«Shariat sharobini ichgan», «Tariqat halqasin tutgan», «Haqiqat shohini surgalingvokun», «Malomat kuyida yurgan», «Muhabbat yoʻlida kuygan» «suyar qullar», yaʼni Haq oshiqlari soʻzlarini qoʻllagan [2].*

The Kingdom of heaven is within you-Shariat sharobin totgin deya tarjima qilishimiz mumkin.

Diniy diskurs oʻzida bir qator metaforik maʼno kasb etadi. Biz ularni God is love. The Lord is my shepherd, I am the liught of the world, Brahman is both neart and far kabi birliklarda guvohi boʻlishimiz mumkin.

***God is love** birligi metaforik mazmun kasb etuvchi birlik hisoblansada biz unda metonimik mazmunni ham his qilamiz. Xudo-bu sevgi iborasi ilohiy talqinlarga koʻra Xudoning fazilatlarini eng mukammal darajada koʻrsatib beruvchi birlik hisoblanadi, shu tufayli ushbu birlik oʻzida ikki xil uslubiy vositani namoyon etadi. Whoever fails to love does not know God, because God is love. Xudoni tanimagan uni sevmaydi chunki Xudo sevgidir [3].*

Angelic life - Ushbu metafora monastirlar hayotini farishtalar hayotiga taqqoslaydi. Monastirlar bizga maʼlumki, tashvishlardan holi insonlar hisoblanishgan. Monastirlikning eng dastlabki davrlarida paydo boʻlgan atama. Har bir xristian hayoti jannatni vaʼda etuvchi farishtalar hayoti kabi gunoh ishlardan holi boʻlishi kerak deb ishonilgan.

Ibora bilan ifodalangan teskari epitet: *devil of sea, a devil of a job*. Ushbu epitetlarning maʼnosi devil of a sea-dengizning ulkani, devil of a job-ishning eng zoʻri degan maʼnonin bildiradi. Ushbu epitet birliklarida *devil* soʻzi ijobiy mazmun kasb etadi.

Ironiyaga asoslangan diniy barqaror birliklar: To eat the flesh and drink the blood of Christ-Masihning tanasini yeyish va qonini ichish. Ushbu frazeologik birlik, koʻchma maʼnoga ega boʻlib, haqiqatda Iso Masihning izidan ergashish, unga amr etish va shu bilan gunohlaridan soqit boʻlish mazmunini beradi. *Truly, truly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you have no life in you. Whoever feeds on my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him up on the last day. For my flesh is true food, and my blood is true drink."* (John 6:53-55) - Agar siz insonga boʻysunib, unga ergashsangiz sizda hayot boʻlmaydi, agar menga ergashib, mening eʼtiqodimni qoʻllab-quvvatlasangiz, men sizlarni soʻnggi kunda tiriltiraman. (Bibliyadan). *Thirsting* va *drinking* feʼllari xushxabarni qabul qilish va foydalarini bilishni ifodalaydi [4].

Jealous God- Rashkchi Xudo Xudoning maxsus berilgan ismlaridan biridir. Bu odamlar qabul qilishda eng ko'p qiynaladigan Xudoning ismlaridan biridir. Bu ibroniycha jealous "hasad" so'zining zealous "g'ayratli" degan ma'noni ham anglatishini tushunishga yordam beradi."Xudo o'z farzandlari uchun eng yaxshisini ko'rishga g'ayratli. U bilan munosabatlarda bizning eng yaxshi yolg'onlarimiz: biz eng ko'p bajarilganmiz. Xudo bizni undan xafa qiladigan turmush tarziga aylanib ketayotganimizni ko'rganida, u hasad qilmaydi, lekin u biz uchun yaxshiroq hayot borligini biladi degan maʼnoda tushuniladi [6].

Natija va muhokama. Oxymoron: Black angel-qora farishta, Dark angel-qorongʻi farishta, Fallen angel-qulagan farishta. Baʼzi diniy va mifologik an\`analarda keltirilgan farishtalarning biri. Hell\`s angels-katta motosikllarda yuradigan, charm kiyim kiygan va oʻzlarining yovvoyi va zoʻravon xatti-harakatlari bilan mashhur boʻlgan odamlar guruhining aʼzosi, odatda erkaklar jamoasi, Holy Hell-birovga juda jahl bilan baqirish yoki kimnidir kuchli tanqid qilish.

Alliteratsiya: If the God closed the one door then be patience and calm and you will notice god open thousands of door to grab the opportunity and fly high.

Hell`s bells-jin ursin!. Hell`s bells! Why can`t you ever get here on time? Jin ursin!. Nega bu yerga oʻz vaqtida kelmadingiz?

Jumping Jehosaphat! "Good Lord!" –Nahotki? (ajablanish va taajjubni ifodalaydi)

Jumping Jehosaphat! What have you done to my car?-Oh, mening moshinamga nima qildingiz? [6]

Antitezis- *England is the paradise of women, the hell of horses, and the purgatory of servants-Angliya ayollar uchun Jannat, otlar uchun Jahannam, xizmatkorlar uchun tozalik hududidir.* Ushbu frazeologik birlik XVI asr Angliyasi haqida soʻz yuritadi. Germaniyadan Angliyaga XVI asrda ritsarlikka da'vo qilib tashrif buyurgan Dyuk Frederik bu davrda Angliyada ayollar nihoyatda erkin hayot kechirishi, otlar esa (xizmatchi yoki qoʻzgʻolonda ishtirok etuvchi) xizmatkorlardek mehnatga jalb etilishini, xizmatkorlar ogʻir mehnat sharoitida ishlashini ta'kidlagan.

Where God builds a church, the Devil will build a chapel-Ushbu birlikning ma'nosi yomonlik, yovuzlik har narsada mavjuddir, u hamisha yaxshilik, ezgulik bilan birga qadam tashlaydi [4].

Epiphora: If God be for us, who can be against us?-Olloh biz tomonda boʻlsa, kim bizga qarshilik koʻrsata oladi.

Bibliyada: *What shall we then say to these things?* ***If God be for us, who can be against us?*** *Biz bir narsa deyishdan ojizmiz. Olloh biz tarafda boʻlsa kim bizga qarshilik koʻrsata oladi.*

Anaphora:

Lord gives and the Lord takes away-berguvchi ham olguvchi ham Olloh.

Bibliyada: And said, Naked came I out of my mother`s womb, and naked shall I return thither: The Lord gave and the Lord has taken away; blessed be the name of the Lord. (Job:1:21) Ona qornidan yalangʻoch holda tugʻildim va shundayligimcha ketaman. Berguvchi ham olguvchi ham Olloh [3].

The devil was sick, the Devil a saint would be; the Devil was well, the devil a saint was he!-Qiyinchilikda berilgan va'dalar farovonlikda bajarilmasligi mumkin. Shayton kasal boʻlganda u rohib boʻlishni hohlab qoladi, tuzalgach esa yana shaytonligini qilaveradi mazmunida.

Hyperbola. Bibliyada Ollohni tasvirlovchi barqaror birliklarda giperboladan foydalanilgan. Jumladan: *I Am That I Am, The Lord of host, Most Excellent, King of Kings, Lord of Lords, Greater than the greatest, higher than the highest* kabi.

Simile. *As hell*-haddan tashqari, juda. (sifatlarni darajalashda qoʻllaniladi. Nobody believed him of course, and this made him sore as hell-Albatta unga hech kim ishonmadi va bu uni juda koʻngliga tegdi.

Like hell-aksincha (fikrga qarshilik koʻrsatish maqsadida qoʻllaniladi). I`ve quite enjoyed it here. Like hell, I have she added under her breath. –Menga u joylar yoqdi. Menda esa aksincha deb chuqur hoʻrsindi. Soʻzlashuvda telbalarcha, gʻazab bilan ma'nosini bildirib, fe'lni darajasini oshiradi. When something came into my sights I fired like hell. Koʻzimga nimadir koʻringanda qattiq qoʻrqib ketdim [5].

As hot as the hobs of hell-juda issiq (doʻzax pechkasidek issiq)

Tom: How`s the weather where you are? –sen yashayotgan joyda ob-havo qanday?

Mary: As hot as the hobs of hell- juda issiq (doʻzax olovidek issiq)

As hot as the seven brass hinges of hell-juda issiq (jahannamning yetti mis ilgagidek issiq). Texas in August is as hot as the seven brass hinges of hell- Avgust oyida Texasda juda issiq boʻladi [9].

(as) proud as Satan and (as) proud as sin; (as) proud as Lucifer-oʻta magʻrur. (shaytondek magʻrur, Lusifer kabi magʻrur; Bill is as proud as Satan and won`t ask help from anybody. –Bill juda magʻrur va u hech kimdan yordam soʻrashni istamaydi.

(as) safe as in God`s pocket- Ollohga topshirmoq, juda xavfsiz.

With Joe to take care of you, you`ll be safe as in God`s pocket.-Joy oʻzingni ehtiyot qilsang , Olloh seni ham asraydi [8].

Harder than the back of God`s head- juda qattiq.

The soil was harder than the back of God`s head. We had a hard time digging it-Tuproq juda qattiq edi. Biz uni qazishga qiynaldik. Ushbu frazeologik birlikka sinonim sifatida quyidagi birlikni misol qilishimiz mumkin.

Harder than the hubs of hell-jahannamning oʻrtasidanda qattiqroq. Ushbu birlikni konchilar asosan qattiq qoyalarni burgʻulash vaqtida ishlatishadi.

Emphatic Parallelism-*You shall love the LORD your GOD with all your heart, and with all your soul, and with all your might.*

Personification:

The bread of life-Iso Masihning oʻziga berilgan nisbati.

Xulosa. Xulosa oʻrnida aytishimiz mumkinki, diniy barqaror birikmalarning stilistik xususiyatlari ingliz tilida oʻzbek tiliga nisbatan ustuvorlikni tashkil etadi. Ingliz tilida diniy barqaror birliklar koʻchim, metaforani aks ettirsa, oʻzbek tilidagi diniy barqaror birliklar asosan reallikka asoslanadi va ularda deyarli uslubiy boʻyoqdor soʻzlar salmogʻi sezilarli darajada ozchilikni tashkil etadi.

Адабиётлар/Литература/References:

1. Samuel Bulfinch Emmons. A Bible Dictionary: Containing a definition of the most important words and phrases in the holy…. Harvard University. A.Tompkins. 1841.
2. Harvey, Wayne. Raising cain: how the bible shapes the things you say. Nashville, TN: Holman Reference. 2013.-p.506.
3. Esther Robert. Ndipmouwem Ukpongetuk. Lexico-semantic features in the language of religion and advertising. Article. Research on Humanities and Social Sciences www.iiste.org ISSN (Paper)2224-5766 ISSN (Online)2225-0484 (Online) Vol.4, No.9, 2014
4. Razzaq Naif Mukheef Al Shafie. Parallelism in Religious texts. Research Gate. Article. 2016.
5. Xudoynazarova Oʻgʻlonoy Allamurodovna. Ingliz tilida diniy barqaror birikmalar. Maqola. Philological research: language, literature, education, 2022.
6. Xudoynazarova Oʻgʻlonoy Allamurodovna. Religious stable components in English. ASAR International Conference, New Delhi, India. -maqola, 2023-yil.
7. Michael L.Raposa. Religious metaphor. Article. Sacred heart university Review. Volume 4. Issue 1. 1984
8. Frankowski. 1983. 154
9. Encyclopedic dictionary of religion. Philadelphia, PA: Sisters of St. Joseph of Philadelphia; Washington, D.C,: Corpus Publications. 1979. –p.3815
10. https://www.desiringgod.org/articles/what-jesus-meant-when-he-said-you-must-eat-my-flesh

SCIENCEPROBLEMS.UZ

ИЖТИМОИЙ-ГУМАНИТАР ФАНЛАРНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ

№ S/7 (4) – 2024

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО-ГУМАНИТАРНЫХ НАУК

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари” электрон журнали 2020 йил 6 август куни 1368-сонли гувоҳнома билан давлат рўйхатига олинган.

Муассис: “SCIENCEPROBLEMS TEAM” масъулияти чекланган жамияти

Таҳририят манзили:

100070. Тошкент шаҳри, Яккасарой тумани, Кичик Бешёғоч кўчаси, 70/10-уй. Электрон манзил: scienceproblems.uz@gmail.com

Боғланиш учун телефонлар:

(99) 602-09-84 (telegram).